

Amtsblatt
des Stadtteils
Freiburg-Hochdorf m. Benzhausen

Hochdorf aktuell

Nr. 20
19. Jahrgang
Freitag, den 17. Mai 2013

MITTEILUNGEN DER ORTSVERWALTUNG

**G
U
N
T
U
C
H
T
U
A**

- Bus-Linie 25 entfällt -

Wie letzte Woche ausführlich berichtet, wird die Markwaldstraße im Gewerbegebiet komplett saniert und deshalb voll gesperrt. **Voraussichtliche Dauer: 21.05. – 08.06.2013.**

Damit entfällt auch der Bus Linie 25 – vom Industriegebiet Nord über’s Gewerbegebiet Hochdorf zum Bahnhof nach Hugstetten und umgekehrt.

Was tun: Wer ins Industriegebiet Nord muss, kann mit der Linie 36 bis zur Endhaltestelle Mossweiher in Landwasser fahren und von dort in einer Minute zur Wirthstraße (Haltestelle der Breisgau-S-Bahn) gehen, wo die Linie 25 weiter verkehrt.
Zu kompliziert? Dann am besten einfach das Fahrrad nehmen.

C. Lang-Jakob

Buchsbaumzünsler - kein verspäteter Aprielscherz

Kaum wird’s warm legt der Buchsbaumzünsler wieder los, sind die Raupen wieder da. Also heißt es – absammeln und/oder spritzen. Zugelassen wurden in der Vergangenheit die Präparate „Dipel-Es“ oder „Quassia“.

Und, wenn gar nichts hilft, bleibt nur das Schneiden oder Entfernen der Pflanzen.

Nach heftigem Ignorieren wurde bekanntlich der befallene Buchs-Grünschnitt gesondert entsorgt (rote Säcke/gesonderte Tonnen auf dem Friedhof).

Jetzt gibt es – kein Scherz eine neue Empfehlung:

Ab sofort ist, aus welchen Gründen auch immer, die getrennte Sammlung von befallenem und unbefallenem Grünschnitt nicht mehr erforderlich, alles kann also in den Grünschnittcontainer bzw. in die braune Tonne.

Bleibt nur zu hoffen, dass diese Änderung auf neuen Erkenntnissen unserer Regierung beruht und nicht auf einer Kapitulation vor der Situation.

Jedenfalls - zuwarten bis der Zünsler satt ist, ist keine Lösung. Dann doch besser in die Grünschnitt-Tonne oder?

Christoph Lang-Jakob, Ortsvorsteher

Kehrmaschine in Hochdorf

Am Donnerstag, den 23. Mai kommt die Kehrmaschine zur Straßenreinigung nach Hochdorf. Wir bitten die Fahrzeughalter an diesem Tag nicht am Straßenrand zu parken, damit effektiv gereinigt werden kann und ein Durchkommen gewährleistet ist.

Die Ortsverwaltung

Vorgezogener Redaktionsschluss in der 22 KW

Wegen Fronleichnam wird der **Redaktionsschluss des Nachrichtenblattes** in der 22 Kalenderwochen auf **Montag, den 27. Mai, 10 Uhr vorverlegt.**

Wir bitten um Beachtung.

Die Ortsverwaltung

Auf geht’s zu einer Bürgerreise in Freiburgs Partnerstädte Innsbruck, Lviv oder in die Freundschaftsstadt Tel Aviv!

In diesem Jahr finden noch drei Bürgerreisen statt, auf die wir Sie aufmerksam machen wollen:

Anlässlich des 50-jährigen Jubiläums der Städtepartnerschaft zwischen Freiburg und Innsbruck führt die Gesellschaft zur Förderung der Städtepartnerschaften Freiburgs in der Zeit vom **11. - 15.06.2013 eine fünftägige Bürgerreise nach Innsbruck** durch. Ein abwechslungsreiches Reiseprogramm führt vom Mittelalter in die Neuzeit durch die Tiroler und Habsburger Geschichte. Neben gutem Essen stehen die wichtigsten Sehenswürdigkeiten Innsbrucks und der Region auf dem Programm. Pro Person im DZ: 495 €
Ebenfalls von der Gesellschaft zur Förderung der Städtepartnerschaften angeboten, findet in der Zeit vom **29.09. - 08.10.2013 eine zehntägige Bürgerreise ins westukrainische Lviv** statt. Das Reise-

Die jungen Störche auf dem Dach der St. Martins Kirche sind geschlüpft!

Unter dem Link <http://www.pc-wolf.de/hochdorf/> sind die kleinen Störche und ihre Eltern zu bewundern!

ÖFFNUNGSZEITEN • BEREITSCHAFTSDIENSTE • NOTFALLDIENST

Ortsverwaltung Hochdorf

Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg i. Br. Tel. 07665/94739-0
E-Mail: ov-hochdorf@stadt.freiburg.de Fax. 07665/94739-19

Sachgebiete:

Ortsvorsteher	Herr Lang-Jakob	94739-10
Standesamt, Rentenangelegenheiten, Nachrichtenblatt	Frau Berger	94739-11
Melde-/Ausweiswesen, Führerscheine, Beglaubigungen	Frau Fürderer	94739-12
Grundbucheinsichtsstelle, Bauwesen, Allgemeine Verwaltung	Frau Hunn	94739-13
Friedhofswesen, Hundesteuer, Mooswaldhalle	Frau Wendler	94739-14

Öffnungszeiten:

Montag-Freitag	8.30 – 12.00 Uhr
Mittwoch zusätzlich	18.00 – 20.00 Uhr

Sprechzeiten des Ortsvorstehers:

Montag	17.00 – 18.00 Uhr
Mittwoch	18.00 – 20.00 Uhr und nach Vereinbarung

Internet: www.freiburg.de/hochdorf

Zentrale Tel. Nr. für deutschlandweite Behördenauskünfte

(ohne Vorwahl) 115
Servicezeiten: Montag- Freitag 8.00 bis 18.00 Uhr

Hallenbad Hochdorf

Mo geschlossen	außer für Kurse	07665/3822
Di 15.00 - 20.00 Uhr		
Mi geschlossen	außer für Kurse	
Do 09.30 - 11.00 Uhr	Senioren und Schwangere	
	15.00 - 20.00 Uhr	
Fr 15.00 - 18.00 Uhr	Spielnachmittag	
	18.00 - 21.00 Uhr	abgetr. Bahnen für Schwimmer
Sa 12.00 - 18.00 Uhr		
So 08.30 - 13.00 Uhr		

Sämtliche Feiertage geschlossen. Diese Öffnungszeiten gelten soweit im Nachrichtenblatt keine Abweichungen abgedruckt sind.

Impressum

Mitteilungsblatt der Ortsverwaltung Hochdorf / Hochdorf aktuell

Erscheinungstag: wöchentlich am Freitag, Herausgeber: Ortsverwaltung Hochdorf, Verantwortlich für den amtlichen Inhalt einschließlich anderer Veröffentlichungen der Ortsverwaltung: Ortsvorsteher Christoph Lang-Jakob, Hochdorfer Str. 4, 79108 Freiburg. Namentlich gekennzeichnete Beiträge liegen außer Verantwortung des Herausgebers, Verantwortlich für den Anzeigenteil: Primo-Verlag Anton Stähle, Meßkircher Str. 45, 78333 Stockach, Tel. 07771/9317-11, Fax. 07771/93174-0, E-Mail: info@primo-stockach.de, Internet: www.primo-stockach.de

programm sieht unter anderem Führungen durch die seit 6 Jahrhunderten erhaltene Altstadt der UNESCO- Weltkulturerbe-Stadt vor sowie Ausflüge ins Umland und eine Tagesfahrt in die Karpaten. Pro Person im DZ: 1.150 €

Detaillierte Informationen zu beiden Reisen sowie Anmeldeunterlagen erhalten Sie von:
Frau Meike Gutzweiler
Tel.: 0761/21716555
Fax: 0761/21717571
E-Mail: meikegutzweiler@web.de

Darüber hinaus möchte Ihnen der Freundeskreis Freiburg - Tel Aviv-Yafo die Gelegenheit geben, **Israel und insbesondere Tel Aviv** näher kennen zu lernen. Er bietet vom **25.10. - 02.11.2013 eine Bür-**

Öffentliche Bücherei in der Pfarrscheuer St. Martin

Mooswaldstr. 1, 07665/91 24 78

Öffnungszeiten:

Montag und Freitag	16.00 - 19.00 Uhr
Mittwoch	09.00 - 11.00 Uhr
in den Schulferien	
Freitag	16.00 - 19.00 Uhr

Notfalldienste

Rettungsdienst/Notarzt/Feuerwehr	112
Polizei	110
Krankentransporte	19222
Freiburger Notfallpraxis für Erwachsene	0761/8099800
Kinder-Notfallpraxis	0761/80998099
Zahnärztlicher Notfalldienst	0180 3 222 555 42
Giftnotruf	0761/19240
Tierärztlicher Notdienst	0761/72266
Rechtsanwalts-Notdienst	0172/7451940
Sperr-Notruf für Kreditkarten	116116
Bereitschafts- und Entstörungsdienst der badenova (kostenl. Service Nr.)	0800 2767767
Telefonseelsorge	0800 1110111 oder 0800 1110222

Ökum. Nachbarschaftshilfe in March und FR-Hochdorf

Frau Marion Germer 07665/46 57

Notdienstbereitschaft der Apotheken

Den aktuellen Notdienstplan der Apotheken erhalten Sie hier:
www.lak-bw.notdienst-portal.de oder unter der Tel. 01805 002963

Samstag, 18.05.

Silberberg-Apotheke Bahlingen a.K., Tel. 07663/2641

Sonntag, 19.05.

Rats-Apotheke Bötzingen, Tel. 07663/1470

Pfingstmontag, 20.05.

Bärenapotheke in der March, Tel. 07665/2252

Wechsel der Notdienstbereitschaft täglich 8.30 Uhr.

gerreise in die befreundete Stadt an. Neben der Freundschaftsstadt stehen unter anderem die Besichtigung Jerusalems und Bethlehems sowie ein Aufenthalt am Toten Meer auf dem Reiseprogramm. Pro Person im DZ: 1.499 €

Detaillierte Informationen zum Reiseverlauf sowie Anmeldeunterlagen erhalten Sie von:
Herrn Johannes Reiner
Hofstr. 19
79268 Bötzingen
Tel.: 07663/605440
E-Mail: johannes.reiner@t-online.de

Bericht aus der öffentlichen Ortschaftsratsitzung vom 06.05.2013

Antrag der KiTa Regenbogen auf Zuschuss für das Projekt „Rucksackbibliothek“

Die KiTa Regenbogen besuchen Kinder, die insgesamt 19 verschiedene Sprachen sprechen.

Die Rucksackbibliothek beinhaltet acht Themenrucksäcke, die zur Ausleihe zur Verfügung stehen. Diese Rucksäcke enthalten je 3 Bücher zu einem bestimmten Thema, für Kinder leicht verständlich.

Durch die Bücher sollen v.a. auch die Kinder mit Migrationshintergrund Zugang zum Lesen finden und in der deutschen Sprache gefördert werden, auch im Hinblick auf die spätere Schulzeit.

Der Ortschaftsrat bewilligt für dieses Projekt aus den Verfügungsmitteln einen Zuschuss von 250 Euro.

Sachstandsbericht zum 3. + 4. Gleis

Zugestimmt hat der Ortschaftsrat der Informationsdrucksache zum 3.+4. Gleis.

Er weist aber ausdrücklich noch einmal darauf hin, dass im Rahmen der Prüfung etwaiger Einsparmöglichkeiten keinerlei Abstriche im Bereich des Gewerbegebietes sowie des auf der Gemarkung Hochdorf befindlichen Campingplatzes hingenommen werden können, da der dortige Schutz ohnehin schon unzureichend ist.

Restbetrag für den Brunnen aus Ortschaftsratsmitteln

Die Kosten für den Bau der neuen Brunnenanlage auf dem Högebrennenplatz werden insgesamt auf ca. 90.000 Euro veranschlagt.

Nachdem der Gemeinderat der Stadt 60.000 Euro genehmigt hat, der Verein „Hochdorf plus“ 26.000 Euro beisteuern kann und die Sparkasse 1.500 Euro gespendet hat, beschließt der Ortschaftsrat den nun noch fehlenden Betrag von 2.500 Euro aus seinen Verfügungsmitteln beizusteuern.

Dem Ortschaftsrat ist es auch ein großes Anliegen, die Sanierung des restlichen Platzes nach Fertigstellung des Bereichs mit dem Brunnen bzw. kleinen Bachlauf voranzutreiben, damit die Nutzung des restlichen Platzes v.a. bei starkem Regen verbessert wird.

Verschiedenes

1. In der Bebelstraße im Bereich des Anglerheims/ Angelweihers wird eine Geschwindigkeitsbeschränkung auf 70 km/h angeordnet.
2. In letzter Zeit kommt es zu einer massiven Häufung von Beschwerden aus der Bevölkerung über Engpässe in Straßen durch wild geparkte Autos. Deshalb soll das Amt für öffentliche Ordnung verständigt werden mit der Folge verstärkter Kontrollen.

Sperrmüll/Güterbörse

Im Nachrichtenblatt werden gut erhaltene, noch gebrauchsfähige Gegenstände (z.B. Möbel, Haushaltsgeräte usw.) kostenlos veröffentlicht. Wer etwas zu verschenken hat, kann dies der Ortsverwaltung unter der Tel. Nr. 9 47 39-0 mitteilen.

Dadurch soll das Sperrmüllaufkommen reduziert werden und noch benutzbare Gegenstände nicht auf der Mülldeponie landen.

Interessenten wenden sich bitte direkt an die angegebene Telefonnummer.

Zu verschenken

- Kleine Kieferholzkommode, h/t/b ca. 60/30/80cm
- Rollcontainer, helle Holz nachbildung
- Computertisch, rechteckig mit Rollen

Tel. 01792078168

BERICHTE UNSERER VEREINE

SCHWARZWALDVEREIN FREIBURG-HOHBÜHL

19. Mai, Sonntag:

„**Den Batzenberg erkunden**“, Schallstadt-Pfaffenweiler-Norsingen, Treff: 9,30 Uhr, Hbf, Zug Neuenburg, Aufstieg: 200 m, Gehzeit: 4 Std 10 km, leicht, Einkehr:möglich, Rucksackverpflegung: ja, Anmeldung: 16. - 18. 5. bei Führung: Dorothee Niedzwetzki, Tel: 0761/7075151

20. Mai, Montag:

„**Im Schwarzwald**“, Löffelschmiede-Grünwald-Glashütte-Holzschlag (Einkehr)-Grünwald, Treff: 8,30 Uhr, Hbf, Zug Neustadt, Aufstieg: 150 m, Gehzeit: 3,5 Std/10,5 km, leicht, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Hildegard Buchholz, Tel: 0761/493057, Mobil: 01757314055

21. Mai bis 28. Mai:

„**Die Wanderfreunde aus Chevilly-Larue bei bis Paris besuchen den Schwarzwald**“,

Geplante Wanderungen:

22. Mai Von Hochdorf nach Hochdorf

23. Mai Wanderung zur Donauquelle

24. Mai Belchenwanderung

25. Mai Besichtigungen in Freiburg

26. Mai Ravennaschlucht

27. Mai Dörlinsbach Jägertonihof

Informationen: Manfred Metzger, Tel: 07665/2430, e-mail:

info@manfred-metzger.de, Treff: Parkplatz, 9 Uhr, Mooswaldhalle Frbg-Hochdorf

23. Mai, Donnerstag:

„**Elztalhöhen**“, Elzach-Illenberg-Katzenmoos-Oberwinden, Treff: 8,50 Uhr, Hbf, Zug Elzach, Aufstieg: 301m, Gehzeit: 3 Std/9,6 km, mittel, Einkehr: am Ende, Rucksackverpflegung: ja, Führung: Gerti Plangger, Tel: 0767/492563

Gäste sind herzlich willkommen

AQUA NAUTILUS

Bezirksmeisterschaft im Schwimmen

Am 20./21.04.2013 fanden in Lörrach die Bezirksmeisterschaft auf der 25m Bahn statt.

Unsere 8 Aktive starteten insgesamt 23 mal gegen 239 Schwimmer von 16 Vereinen aus dem Bezirk Oberrhein. Dabei konnten sie, mit zum Teil persönlichen Bestzeiten, gute bis sehr gute Platzierungen erkämpfen.

Chiara-Marlen Hubner (2000) wurde in 100m Rücken Bezirksjahrgangsmeisterin.

Die weiteren Ergebnisse:

Jule Rixinger (2003): 1xSiber - 1xBronze - 1x5., Ronia Kirsch (2003): 1xBronze, Chiara-Marlen Hubner (2000): 1xGold - 1xBronze - 1x6., Simon Hancewicz (2000): 1xBronze - 1x4., Martin Kraus: (2000): 1xSilber - 1x4. - 1x6., Fabio Kirsch (2000): Klemens Treppe Sorares (2000): 1x6. - 1x9. - 1x10., Timo Schüler (1999): 1x5. - 1x6. - 1x9.

Herzlichen Glückwunsch für die guten Leistungen.

PARTNERSCHAFT

Wanderwoche vom 21.05.-28.05.2013 mit der Wandergruppe aus Chevilly-Larue

Programm

Mittwoch: 22.05.2013

Wanderung von Hochdorf nach Hochdorf eine Rundwanderung um Hochdorf..

Rucksackverpflegung ca. 12 km. Treffpunkt: Mooswaldhalle 11.00 Uhr

Wanderführung: Manfred Metzger

Donnerstag: 23.05.2013

Wanderung zur Donau-Quelle Rucksackverpflegung.

Gehzeit: 4 Std. /15 km 300 Höhenmeter Schwierigkeit: mittel

Wanderführung: Hubert Egle / Manfred Metzger

Treffpunkt: 9:00 Uhr Parkplatz Mooswaldhalle Hochdorf

Freitag: 24.05.2013 Belchenwanderung

(nur bei schönem Wetter) Rucksackverpflegung.

Gehzeit: 3,5 Std. /10 km 475 Höhenmeter Schwierigkeit: mittel

Wanderführung: Manfred Metzger

Treffpunkt: 9:00 Uhr Parkplatz Mooswaldhalle Hochdorf

Samstag: 25.05.2013

Besichtigung von Freiburg mit Freizeit in Freiburg kleine Wanderung Schlossberg.

Treffpunkt: 9:00 Uhr Parkplatz Mooswaldhalle Hochdorf

Sonntag: 26.05.2013

Wanderung Ravenaschlucht im Höllental zwischen Freiburg und Titisee.

Gehzeit: 4 Std. /11 km 400 Höhenmeter Schwierigkeit: mittel

Führung: Karlheinz Schmidt

Treffpunkt: 9:00 Uhr Parkplatz Mooswaldhalle Hochdorf

Montag: 27.05.2013

Wanderung Dörlinsbach Jägertonihof (Einkehr im Bauernhof mit Original Bauern-Vesper eigene Herstellung.

Gehzeit: 3,5 Std. /10 km 350 Höhenmeter Schwierigkeit: mittel

Treffpunkt: 9:00 Uhr Parkplatz Mooswaldhalle Hochdorf

Dienstag: 28.05.2013

Offen

Die Wanderungen können je nach Wetter abgeändert werden.

Wir freuen uns auf den Besuch unsere Freunde aus Frankreich

Weitere Information bei Manfred Metzger 07665/2430 email: info@manfred-metzger.de

FAMILIENTREFF MÜTZE

Offenes Frühstück

Wir heißen alle herzlich willkommen und möchten sie zu einem gemütlichen Frühstück einladen. Einfach Brötchen mitbringen und vorbeischaun! Aufstriche, Tee, Kaffee ... ist für ca. 2 € pro Erwachsener vorhanden.



In den Pfingstferien sind wir vom 21.05. bis 29.05. auf unserer Freizeit in Italien. Aus diesem Grund fallen alle Veranstaltungen für Kinder bei uns im Haus aus!

Wir wünschen allen Kindern, Jugendlichen, Eltern und Freunden des Kinder- und Jugendhaus Hochdorf erholsame, warme, lustige und schöne Pfingstferien.

Conny, Ylva, Stephan und Philipp

Öffnungszeiten

Montag

15.00 bis 18.00 Aktionen am Spielwagen
Kinder von 6 bis 10 Jahre

Dienstag

9.00-12.00 Bürozeit
15.30-17.30 Jungs-Gruppe (8 bis 12J.)
17.30-21.30 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
18.30 Kun-Fu Training

Mittwoch

15.00-18.00 Bürozeit
15.00-17.30 Spielenachmittag für Kinder (6-11 J.)
18.00-20.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)
bis 19.30 (11 bis 13 J.)
20.00-22.00 Sportangebot Mooswaldhalle

Donnerstag

11.30-13.00 Kooperationsprojekt mit der Mühlmattenschule
15.00-17.30 Mädchentreff

Freitag

9.00-12.00 Bürozeit
16.00-18.00 Teenieklub (10 bis 14J.)
18.00-22.00 Offene Tür für Jugendl. (ab 13 J.)

mail: jugendhaus-hochdorf.net

Tel.: 07665/94 12 50 Fax: 07665/941251



Termin: **Montag, 3. Juni von 9.30 Uhr bis 11.30 Uhr**

Info oder Anm.: Martina von Pflug, 07641/931936

Vorankündigung:

Familien-Fest im Garten

Zusammen mit dem Senioren-Treff werden wir am 16. Juni 2013 ab 14.30 Uhr ein Gartenfest veranstalten. Bei einem abwechslungsreichen Programm möchten wir einen wunderschönen Nachmittag bieten.

Das Team vom Familien-Treff MütZe

SV HOCHDORF 1920 E.V.

Abtl. Fußball

Ergebnisse des letzten Spieltages

SV Hochdorf I – Spfr. Winden I	1:0
SV Hochdorf II – Spfr. Winden II	2:2

Nächster Spieltag ist Samstag, der 18.05.2013

17:00 Uhr Türkgücü Freiburg I - SV Hochdorf I

15:00 Uhr Türkgücü Freiburg II - SV Hochdorf II

Ergebnisse Jugendspiele am letzten Wochenende

E3-Junioren	Herbolzheim - Hochdorf	7:1
E2-Junioren	Hochdorf – Denzlingen	2:3
E1-Junioren	Sulzburg - Hochdorf	ausgef.
D2-Junioren	Kappel - Hochdorf/March	1:1
C2-Junioren	March/Hochdorf – Gundelfingen	4:2
C1-Junioren	March/Hochdorf – Wagenstadt	0:5
B-Junioren	Bahlingen - Hochdorf/March	1:1
B-Junioren	PTSV Jahn FR – Hochdorf/March	6:0
A-Junioren	March/Hochdorf – Merzhausen	ausgef.

Die nächsten Jugendspiele finden nach den Pfingstferien statt.

Gelebte Partnerschaft



Die Fußballmannschaft D1-Junioren der SG Hochdorf/March war vom 08.-11.05.2013 zu Besuch in unserer Partnergemeinde Chevilly-Larue.

Unsere Delegation umfasste insgesamt 45 Personen (Spieler, Trainer, Eltern, Fans) und alle zusammen kehrten begeistert zurück.

Begeistert :

- von der Gastfreundschaft und der Großzügigkeit unserer französischen Freunde und Gastgeber
- vom spielerischen Leistungsvermögen der französischen Teams, mit denen wir dennoch gut mithalten konnten
- von der Größe und Weitläufigkeit der Weltstadt Paris.

Wir hoffen, dass wir im kommenden Jahr eine Mannschaft von Elan Chevilly-Larue bei uns begrüßen und bewirten dürfen.

Die Jugendspieler und der Gesamtverein SV Hochdorf bedanken sich recht herzlich bei der Stadt Freiburg und dem Ortschaftsrat Hochdorf für die finanziellen Zuschüsse zu unserer Reise.

CHORVEREINIGUNG

„Va pensiero - zieht Gedanken“



Der Gefangenenor von Verdi bildete den Abschluss und Höhepunkt eines gemeinsamen Konzertes zweier Chorvereinigungen am Samstag in der Mooswaldhalle Hochdorf. Über 100 Sängerinnen und Sänger unterhielten das Publikum unter dem Motto „Singen verbindet“ mit einem Kontrastprogramm, das eine exzellente Werbung für das gemeinsame Singen im Chor darstellte. Die Gäste aus Berlin / Spandau begeisterten mit Chören aus bekannten Opern, die Sängerinnen und Sänger aus Hochdorf stellten verschiedene Facetten ihres Könnens mit Liedern aus mehreren Epochen vor. Frenetischer Applaus des Publikums war der verdiente Lohn.



VDK ORTSVERBAND MARCH/HOCHDORF

Am Sonntag, den 28. Juli 2013 führt der VdK March/Hochdorf seinen diesjährigen Ausflug durch. Dieser führt nach Konstanz an den Bodensee, verbunden mit einer Schifffahrt nach Meersburg. Am Nachmittag besichtigen wir die Pfahlbauten in Unteruhldingen, die UNESCO -Welterbe sind. Als Abschluss ist ein Essen im Gasthaus Adler in Buchenbach vorgesehen.

Der Fahrpreis beträgt 55,- €. **Mitglieder bezahlen einen ermäßigten Fahrpreis.** Hierin sind inbegriffen die Fahrt an den Bodensee, die Schifffahrt, der Eintritt bei den Pfahlbauten sowie das Abendessen in Buchenbach.

Damit wir planen können, melden Sie sich bei folgenden Personen an:

- Brigitte und Nicole Bobbermin, Hochdorf Tel.4560
- Berta Hunn, Neuershausen, Tel. 2675
- Irmgard Krieg, Hugstetten, Tel. 4801
- Barbara und Sarah Schießel, Holzhausen und Buchheim, Tel. 2437

Es sind alle Mitglieder des VdK und deren Partner recht herzlich eingeladen. Denken Sie bitte daran, wer sich zuerst angemeldet hat, hat auch seinen Platz sicher. Wir vom Vorstand freuen uns auf Ihre Anmeldung. **Wir können dieses Jahr aus verschiedenen Gründen nur mit einem Bus fahren. Es sind also nur 50 Plätze vorhanden.** Die Abfahrtszeiten und -orte werden ca. 2 Wochen vor der Fahrt im Gemeindeblatt veröffentlicht.

Der Vorstand

FORUM JUGENDARBEIT HOCHDORF



Am Samstag, 4. Mai wurde bis 2 Uhr nachts getanzt. Der Akkordeonclub Hochdorf versorgte alle Tänzer und Partygäste mit Getränken hinter der Theke. Wir bedanken uns ganz herzlich für dieses Engagement. Im Ambiente des Frühlings mit toller Dekoration von Ortrud Zorn konnten wir zwischen Birkenzweigen und Kerzenschein den Maianfang feiern. Ein großer Dank geht an alle Mitwirkenden, Helfer und den DJ, der uns Musik vom Tanz über Disco bis Hardrock bis spät in die Nacht lieferte. Ein ganz besonderes Highlight stellte die Tombola dar, deren Preise unter großem Beifall verlost wurden. Die Karten für einen Tag im Waldklettergarten waren genauso beliebt wie der Gutschein für die Wellnessoase. Wir danken an dieser Stelle allen Sponsoren und den Organisatoren der Tombola: Uwe Kniep und Pascal Gabriel. Diese beiden Herren durften auch den Hauptpreis übergeben: Einen LED - Flachbildschirm - er ging an Marion Meyer-Scharenberg.

AGILITY CLUB FREIBURG E.V.

Geschafft....3 Prüfungen an 2 Tagen....

größte Herausforderung war jedoch das Agility Turnier mit angeschlossener Kreismeisterschaft.

100 Starter mit über 100 Hunden, bevölkerten unser Gelände, von einer Stunde auf die andere verwandelte sich unser Hundeplatz in eine Zeltstadt.

Das Wetter meinte es zum Glück gut mit uns auch wenn es zwischenzeitlich mal so aussah, als ob alles ins Wasser fällt.

Ganz herzlich bedanken wir uns bei der **Familie Grässlin** für Ihre Geduld und Unterstützung, nicht nur an Prüfungstagen, sondern das ganze Jahr hindurch, sowie unserer Nachbarschaft in Benzhausen. Vielen Dank unseren Sponsoren: Den Firmen **Bosch-Tiernahrung**, der **Bäckerei Heitzmann** und **Taifun-Tofu** aus FR-Hochdorf. Bedanken möchten wir uns natürlich auch bei all unseren fleißigen Helfern, vor und hinter den Kulissen, ohne sie wäre es nicht möglich solch ein Turnier auf die Beine zu stellen. DANKE!!!

Gratulieren können wir auch!!!

Zur bestandenen Sachkundeprüfung: Thomas Galanis, Roswitha Koch und Barbara Littek

Zur erfolgreich abgelegten Begleithundeprüfung: Georg Grund mit Robin, Hedwig Rosefeldt mit Bert, Juliane Stäuble mit Smilly und Martina Weber mit Nanuk

Bereich Obedience: Mira Manger lief mit Mirko ihre 1ste O-Prüfung im „sehr gut“, ebenfalls im „sehr gut“ Daniela Galanis mit Luke und Claudia Lye mit Hugo

Bereich Agility: Kreismeisterin bei den Senioren wurde Heidi Waibel mit Sina

Herzlichen Glückwunsch!!!!

TENNISCLUB - 74

Zum Saisonauftakt erzielten die Mannschaften des TC-74 Hochdorf die folgenden Ergebnisse:

Herren 70 Oberliga: TC Lahr 1 – TC Hochdorf,	2 : 4
Herren 1. Kreisliga: TC Hochdorf 1 – TC Mengen 3,	5 : 4
TC Hochdorf 1 – TC Dietenbachpark 1,	6 : 3
Herren 2. Kreisliga: TC RW Waldkirch 1 – TC Hochdorf 2,	2 : 7
Damen 2. Bezirksliga: TC Hochdorf 1 – TSG Bad Krozingen,	9 : 0
TC Rheinfelden 1 – TC Hochdorf 1,	7 : 2
Herren 30 2. Bezirksklasse: TC Hochdorf 1 – TSG Bad Bellingen,	8 : 1
TC Hochdorf 1 – SF Eintracht Freiburg 1,	6 : 3
Herren 40 1. Bezirksliga: TC Hochdorf 1 – TC Mundingen 1,	2 : 7
TC Umkirch 1 – TC Hochdorf 1,	6 : 3
Damen 50 1. Bezirksliga: TSG Niederschopfheim – TC Hochdorf,	4 : 2
TSG Hochdorf/Umkirch – TC Reute 1,	1 : 5
Herren 60 2. Bezirksliga: TC RW Heitersheim 1 – TSG Hochdorf/PSV Freiburg 2,	3 : 6
TSG Hochdorf/PSV Freiburg 2 – TC Müllheim 1,	8 : 1

Der nächste Spieltag ist am 08./09.06.2013 .

AUS UNSERER NACHBARSCHAFT

Fußball Betriebeturnier des VfR Umkirch

Im Rahmen des Sportfestes 2013, das vom 27. - 29. Juni 2013 stattfindet, organisiert der VfR Umkirch dieses Jahr auch ein Fußballturnier für Betriebe. Das Turnier findet am Samstag, den 29. Juni statt. Alle

Firmen sind ganz herzlich eingeladen, sich an diesem Turnier zu beteiligen. Alle Informationen und die Anmeldung zum Turnier finden Sie auf unserer Homepage unter vfr-umkirch.de/betriebe. Wir freuen uns schon auf Ihre Teilnahme. Anmeldeschluss ist der 14. Juni 2013.

Der Vorstand

KIRCHLICHE MITTEILUNGEN

Ökumene in Hochdorf

Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee

Am Pfingstmontag, 20. Mai, laden die evangelische und die katholische Gemeinde Hochdorf gemeinsam zum ökumenischen Gottesdienst am Tunisee ein. Beginn ist um 10 Uhr. Der Gottesdienst, der musikalisch vom Evangelischen Bläserkreis umrahmt wird, steht unter dem Leitwort „Wasser des Lebens“. Mit der Kollekte werden teilweise Familien unterstützt, um deren Kindern die Möglichkeit zu geben, am Pfingst- und Sommerlager der beiden Gemeinden teilzunehmen. Bei Regen der Gottesdienst im DLRG - Zelt!

EVANGELISCHE GEMEINDE HOCHDORF

www.hochdorf.ekifrei-west.de

Katharina-von-Bora-Haus
Zu den Mühlmatte 6, 79108 Freiburg
eMail: hochdorf.freiburg@kbz.ekiba.de



Pfarrbüro:

Pfarrer Dieter Habel, Gemeinédiakon Joost Wejwer
Gemeindegesekretärin Petra Eschmann
Fehrenbachallee 50, 79106 Freiburg, Tel. 0761 276642

Für Raumanfragen

Katharina-von-Bora-Haus Hochdorf
Frau Krauß Tel. 07665- 94 76 76 7

Unsere Gottesdienste

Pfingstsonntag, 19. Mai, Markuskirche

9.30 Uhr, gemeinsamer Westgottesdienst zum Abschluss der Visitation mit Kindergottesdienst anschl. Gemeindeversammlung

Pfingstmontag, 20. Mai, Tunisee

10 Uhr, Ökumenischer Gottesdienst auf dem Campingplatz Tunisee. Pfr. Huber / Diakon Wejwer anschl. Hock der DLRG

Sonntag, 26. Mai, Katharina-von-Bora-Haus

18 Uhr, Gottesdienst, Pfrn. Nuber

u Gruppen, Kreise und Termine

Während der Schulferien entfallen alle Gruppentermine

Freitag, 17. Mai, Pfarrgemeinde West

14.30 Uhr bis ca. 17 Uhr: „Tour de West“ der Visitationskommission ab Kreuzkirche. Endet gegen 17 Uhr im Katharina-von-Bora-Haus mit einem kleinen Imbiss.

14.30 Uhr, Pfadfindergruppe Wölflinge im KaBo

Pfingstmontag, 20. Mai 2013, 17 Uhr bis ca. 18.30 Uhr

Gemeinsamer Gottesdienst mit jüdischen und christlichen Gläubigen im Augustinum/Freiburg, Weierweg 10, Freiburg-St. Georgen

angesagt

VISITATIONSABSCHLUSS MIT ZIELVEREINBARUNGEN

Am Ende des Visitationsbesuchs durch eine Kommission des Stadtkirchenrats wird es einen gemeinsamen Gottesdienst der Pfarrgemeinde West am

Pfingstsonntag, 19. Mai um 9.30 Uhr in der Markuskirche am Seepark

geben. Musikalisch werden die Westchöre die Bachkantate „Also hat Gott die Welt geliebt“ von Johann Sebastian Bach, unterstützt von Solisten und Orchester, erklingen lassen.

Anschließend lädt die Visitationskommission und der Ältestenkreis der Pfarrgemeinde West zur Gemeindeversammlung (gegen 11 Uhr) ins Gemeindehaus ein. Dabei werden die erarbeiteten „Zielvereinbarungen“ der Visitation vorgestellt und diskutiert.

Herzliche Einladung an alle Gemeindeglieder unserer Pfarrgemeinde West.

Bischofskandidat stellt sich in Freiburg vor

Prof. Dr. Jochen Cornelius-Bundschuh, einer der Kandidaten um das badische Bischofsamt stellt sich im Gottesdienst in der Christuskirche (Turnsee/Zasiustr.), am 2. Juni, um 17 Uhr vor. Der Kirchenrat und Leiter der Abteilung Theologische Ausbildung, der neben der Landesoberkirchenrätin **Dr. Kerstin Gäfgen-Track (Hannover) und dem** Leiter des evangelischen Heidelberger Thadden-Gymnasiums, **Dr. Heinz-Martin Döpp**, kandidiert wird den Gottesdienst halten. Alle Gemeindeglieder sind herzlich eingeladen

Die Landessynode der Badischen Kirche entscheidet am 18./19. Juli auf einer außerordentlichen Tagung in Bad Herrenalb über die Nachfolge von Landesbischof Fischer, der am 1. Juni 2014 nach dann 16 Jahren in den Ruhestand geht.

Weitere Informationen zu den Kandidierenden, dem Wahlverfahren und zum Bischofsamt in der badischen Landeskirche unter www.bischofswahl-baden.de.

Stellenanzeigen

In der Evangelischen Kirche in Freiburg sind aktuell mehrere z. T. neu geschaffene Stellen zu besetzen. Unter anderem wird ein/e Bautechniker/in gesucht, ein/e Leiter/in einer Kindertagesstätte sowie Erzieher/innen in verschiedenen Kitas.

Ausschreibungsunterlagen sind auf www.evangelisch-in-freiburg.de zu finden. Auskünfte erteilt auch die Evangelische Kirchenverwaltung, Ernst-Lange-Haus, Habsburgerstr. 2, Freiburg, Tel. 0761 70863 51

berichtet

Taufest und Balibesuch

14 Familien mit 17 Täuflingen aus unserer Pfarrei waren am Himmelfahrtstag ins Rondell am Rosengarten im Eschholzpark gekommen, um ein Taufest zu feiern. Auch die Bali-Besuchsgruppe, die im Stadtkirchenbezirk weilte nahm am Gottesdienst teil und überbrachte Grüße.

An fünf Taufbecken wurden von der Pfarrerin und den Pfarrern wenige Monate alte Babies, Kleinkinder und eine Erwachsene getauft. Noch im Gottesdienst, der vom Posaunenchor der Kreuzkirche begleitet wurde, versammelten sich Eltern, Paten und die frisch Getauften zum Gruppenbild. Nach der liturgischen Feier waren die mehr als 300 Gottesdienstbesucher zum gemeinsamen Mittagessen eingeladen.



Die Mitglieder der Bali-Besuchsgruppe, die sich im Stadtkirchenbezirk aufhielt waren in ihrer traditionellen balinesischen Festtagskleidung gekommen. Pfarrer Nyoman Agustinus (3. v. r.), der in der Bali-Kirche für Bildungsarbeit zuständig ist, freute sich über den Open-Air-Tauf-Gottesdienst, der in dieser Weise für Balinesen Neuland war. Pfarrer Martin Grüsser (rechts), Beauftragter für Mission und Ökumene im Stadtkirchenbezirk begleitet die insgesamt fünfköpfige Gruppe und war als Übersetzer tätig.

! NACHgedacht

Es soll nicht durch Heer oder Kraft, sondern durch meinen Geist geschehen, spricht der Herr Zebaoth.

Wochenspruch für die Pfingstwoche aus Sacharja 4,6



Primo-Anzeigen-Online-Kalkulator!

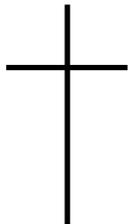
ALLE Ausgaben | ALLE Formate | ALLE Preise

finden Sie in unserem Online-Kalkulator unter

www.primo-stockach.de

Danksagung

Statt Karten



*Menschen, die wir lieben
bleiben für immer
denn Sie hinterlassen
Spuren in unseren Herzen.*

**Rainer
Glockner**

*1971 †2013

Ich danke ALLEN,
die sich in der Trauer
mit mir verbunden fühlten,
ausgedrückt durch Wort,
Schrift, Blumen und
Geldspenden.

Hochdorf, im Mai 2013

Allen herzlichen Dank.

Patricia Schneider

Leisten Sie sich schöne Zähne /
**Mit AXA bleibt Ihre
Zahnvorsorge bezahlbar.**

Mit den **privaten Zahnzusatzversicherungen von AXA** vermeiden Sie hohe Eigenbeteiligungen beim Zahnersatz und können sich zudem weitere wertvolle Leistungen rund um Ihre Zahngesundheit sichern.

Wir beraten Sie gerne.



Maßstäbe / neu definiert



AXA Generalvertretung **Doris Desbarats**
Am Bahnhof 2a (S-Bahn), 79232 March-Hugstetten
Tel.: 07665 912059, Fax: 07665 912057
www.versicherungen-march.de

Suche gepflegte

4-Zimmer-Wohnung

in Hochdorf ab Herbst 2013. Tel. 07 61 / 6 00 89 08

MITTEILUNGEN DER KATHOLISCHEN SEELSORGEEINHEIT

Freiburg-Hochdorf-Landwasser www.se-hochdorf-landwasser.de

Pfarrer Dr. Joachim Koffler, Tel. 0761/15147570 / eMail: koffler@se-fr-west.de
Hofackerstraße 35a Sprechzeiten/HD nach Vereinbarung ; LW: Do 8.30 – 9.30 Uhr und nach Vereinbarung

Kaplan Siegfried Huber Pfarrhaus Landwasser, Tel. 0761/15629098 / eMail: huber@se-fr-west.de
 Sprechzeiten: nach Vereinbarung

Pfarrbüro Hochdorf Tel. 07665/1705 / Fax 07665/930478 / eMail: st.martin@se-hochdorf-landwasser.de
Benzhauser Straße 3 Sprechzeiten: Di und Fr 9.00 – 11.00 Uhr; Mi 15.00 – 17.00 Uhr

Pfarrbüro Landwasser Tel. 0761/16116 / Fax 0761/16616 /
 eMail: st.petrus-canisius@se-hochdorf-landwasser.de
Auwaldstr. 94a Sprechzeiten: Mo 10.00 – 11.30 Uhr;
 Di + Mi 8.30 – 10.00 Uhr; Do 16.00 – 17.30 Uhr

Seelsorgebereitschaft der kath. Kirche in Freiburg:
 Tel. 01805/123569 / Kath.Telefonseelsorge:Tel. 0800/1110222



■ Gottesdienste und Termine

Samstag, 18. Mai 2013 - Heiliger Johannes I.

11.00 St. P. Canisius: Kinderkirche zu Pfingsten "Zeig was du kannst"
 13.00 St. P. Canisius: Trauung Sandra Stellbrink und Thomas Siegel
 17.15 St. P. Canisius: Rosenkranz
 18.00 St. P. Canisius: Heilige Messe am Vorabend von Pfingsten - Gedenken an Gertrud Amberg / Heinrich und Betty Amberg (JTM) / Erich Gaber und Angehörige (JTM) / Leo und Hubert Neubert, Erika und Hans Czaja / Reinhard Wagner und Stefan Dettlinger / Alexandra Egloff, Ida, Felix und Johannes Ehret
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Stunde der Stille mit Lesung der Texte vom kommenden Sonntag

Sonntag, 19. Mai 2013 - Pfingsten

09.30 St. Albert: Heilige Messe
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
 11.00 St. Martin: Heilige Messe
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Montag, 20. Mai 2013 - Pfingstmontag

10.00 Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee für die Seelsorgeeinheit Hochdorf-Landwasser, mitgestaltet vom Evangelischen Bläserkreis
 10.30 Diakoniekrankenhaus: Heilige Messe
 10.30 Ökumenischer Gottesdienst der evangelischen und katholischen Pfarrgemeinden im Westen auf der großen Seebühne. Musikalisch gestaltet vom Posaunenchor der Kreuzgemeinde unter Leitung von Jürgen Groß und dem Neuen Chor der katholischen Seelsorgeeinheit Freiburg West mit Band unter Leitung von Frank Barrois.
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

Dienstag, 21. Mai 2013 - Heiliger Hermann Josef

17.45 St. P. Canisius: Rosenkranz
 18.30 St. P. Canisius: Heilige Messe
 19.00 St. Cyriak: Wortgottesfeier
 19.30 St. Martin: Kirchenchorprobe

Mittwoch, 22. Mai 2013

09.00 St. Albert: Heilige Messe
 09.45 St. Albert: Rosenkranz
 18.30 St. Agatha: Heilige Messe

Donnerstag, 23. Mai 2013

St. P. Canisius: Kolping: Besinnungstag mit Herrn Fritz Ramminger, Kirchzarten
 13.30 Uhr Hbf Abfahrt der Frauengemeinschaft St.Petrus Canisius zur Maiandacht (s. Artikel)

17.30 St. Albert: Maiandacht, gestaltet vom Seniorenkreis
 18.30 Hl. Familie: Beichtgelegenheit
 19.00 Hl. Familie: Wortgottesfeier

Freitag, 24. Mai 2013

17.00 St. Albert: Beichtgelegenheit und Sprechstunde
 18.00 St. Martin: Schola-Probe
 19.00 St. Thomas: Heilige Messe - Gedenken an Günter Kopyto / Maria und Adolf Coßmann und Großeltern

Samstag, 25. Mai 2013 - Heiliger Gregor VII.

11.00 St. Cyriak: Trauung von Evelyn Wehrle und Michael Kästel
 11.00 St. P. Canisius: Diamantene Hochzeit von Angela und Edward Gielnik
 14.00 St. Martin: Taufe von Paco Gläsle und Willi Schmid
 18.00 St. Martin: Heilige Messe mitgestaltet von der Schola - Gedenken an Klara und Stefan Kümmerle (gest. Jahrtag) / Johanna und Maria Müller (gest. Jahrtag) / Johannes Meybrunn / Claudia Scherzinger verh. Pierini / Franz Fischer, Sohn und Enkel / Ottilie Schätzle, beide Ehemänner und Söhne
 19.00 St. Albert: Gemeinsam in den Sonntag - Orgelmusik mit Violine und Lesung der Texte vom kommenden Sonntag

Sonntag, 26. Mai 2013 - Dreifaltigkeitssonntag

09.30 St. Albert: Heilige Messe
 09.30 St. P. Canisius: Heilige Messe anschl. Sonntags-Café
 11.00 Hl. Familie: Heilige Messe
 18.00 St. Cyriak: Heilige Messe

■ Eheproklamation

Das Sakrament der Ehe spenden sich am 25. Mai in Lehen: Evelyn Wehrle und Michael Kästel, beide wohnhaft in Landwasser

■ Heilige Messe in Benzhausen

Über die Sommerzeit wird die Heilige Messe am Mittwochabend jeweils um 18.30 Uhr in St. Agatha, Benzhausen gefeiert. Die erste Messfeier fand am Mittwoch, 15. Mai statt.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Sie sich wegen Blumenspenden zum Schmücken der Kapelle mit Frau Rosemarie Schneider in Verbindung setzen würden und bedanken uns herzlich dafür.

■ Kinderkirche in Landwasser

„Hier bist Du willkommen!“ Keiner ist zu klein für diesen etwas anderen Gottesdienst.... Am 18. Mai um 11.00 Uhr sind wir in einem „Jeu dramatique“ Unerwartetem auf der Spur: Wir erleben was vor 2000

Jahren an Pfingsten alles geschah - und „Zeig was Du kannst“ -Flammen basteln wir auch! Wir freuen uns auf Euch! Desirée, Rebekka, Siggie und Isabel.

Kath. Frauengemeinschaft Landwasser: Herzliche Einladung zur Maiandacht

am Donnerstag, den 23. Mai, in der Jakobuskapelle beim Gasthaus Himmelreich. Wir fahren mit dem Zug um 13.40 Uhr ab Freiburg-Hauptbahnhof bis BfH Himmelreich, von wo aus man die Kapelle bequem erreichen kann. (Auch für „Fußkranke“ gut zu schaffen.) Die Kapelle ist sehr geschichtsträchtig, (ab 1500, urkundl. 1590 erwähnt) und vor allem die schöne, sehr alte Pieta (sog. Vesper-Bild) lädt zum Betrachten und Beten ein. Nach unserer Marienandacht kehren wir noch im Hofgut-Gasthaus „zum Himmelreich“ ein. Alle Frauen sind ganz herzlich eingeladen vom Team der Frauengemeinschaft

Festgottesdienst an Fronleichnam in Hochdorf

Am Donnerstag, 30. Mai um 10.00 Uhr sind alle Mitbürgerinnen und Mitbürger sowie Freunde und Gäste zum gemeinsamen Gottesdienst vor der Mooswaldhalle (bei Regen in der Halle) herzlich eingeladen. Der Gottesdienst steht unter dem Thema „Christus und den Menschen nah“ und wird musikalisch vom Musikverein Hochdorf begleitet. In einer gemeinsamen Prozession ziehen wir zum feierlichen eucharistischen Segen in die St. Martinskirche. Nach dem Gottesdienst sind alle zum gemütlichen Beisammensein beim Pfarrer-Meybrunn-Haus eingeladen. Nähere Einzelheiten folgen.

Gerne dürfen Sie während der Öffnungszeiten auf dem Pfarrbüro Fähnchen in den Kirchenfarben abholen, um damit den Weg von der Mooswaldhalle bis zur Kirche (Weg der Prozession) zu schmücken. Da dies ein sehr schönes Zeichen ist, freuen wir uns sehr über Ihre Beteiligung und danken herzlich.

Sommerlager: Jetzt noch anmelden

Für das Sommerlager der Gemeinden Hochdorf und Landwasser vom 28. Juli bis zum 05. August 2013 in Graubünden/Schweiz gibt es noch freie Plätze. Eingeladen sind Kinder ab der 3. Klasse bis 13 Jahre. Für finanziell schwächer gestellte Familien gibt es die Möglichkeit, einen Zuschuss zu beantragen.

Weitere Informationen erhalten Sie bei Kaplan Siegfried Huber, 0761/15 62 90 98, huber@se-fr-west.de.

Siebenkirchenwallfahrt in der Seelsorgeeinheit am 8. Juni 2013

Die „Siebenkirchenwallfahrt“ in Rom gehört zu den Klassikern katholischer Pilgertradition. Neu belebt wurde sie im 16. Jahrhundert durch den heiligen Philipp. Mehrere Male im Jahr unternahm er Wallfahrten zu den sieben Hauptkirchen Roms, denen sich das einfache Volk, später auch Adelige und hohe Geistliche anschlossen. Der Heilige lud nach den liturgischen Feiern, Gebeten und Gesängen zum Picknick ein „und wusste somit Volksmission und Volksfest genial zu vereinen“ (vgl. Matthias Hoch, „Der heilige Philipp Neri – Apostel der christlichen Freude“, in: L'Osservatore Romano 21/2002).

Wir müssen gar nicht nach Rom fahren, um eine Siebenkirchenwallfahrt durchführen zu können. Das gelingt uns auch in unserer Seelsorgeeinheit.

Bei hoffentlich gutem Wetter (sonst eben mit Regenschirm und Stiefeln) starten wir am Samstag, 8. Juni, um 10 Uhr in St. Albert. In jeder Kirche gibt es einen 5-minütigen Impuls. Dann geht es zu Fuß weiter in Richtung St. Thomas, von dort zur Heiligen Familie.

Über den Wolfswinkel durch den Mooswald führt unser Weg nach Benzhausen zur Heiligen Agatha. (Mittagsrast geplant – bitte Vesper mitbringen) Danach geht es weiter über St. Martin, Hochdorf –Landwasser (St. Petrus Canisius) übers Bergle nach Lehen (St. Cyriak). Im Pfarrgarten lassen wir den Tag mit einem Grillfest (ab etwa 17 Uhr) ausklingen. (Würstle und Grill, sowie Getränke können dort erworben werden).

Es ist möglich, die ganze Wallfahrt mitzugehen oder sich einzelnen Etappen anzuschließen. Der genaue „Fahrplan“ wird noch veröffentlicht. Wer nur am Abend dazustoßen kann, ist auch herzlich eingeladen!

Ökumenischer Gottesdienst am Tunisee

Am Pfingstmontag, 20. Mai, laden die evangelische und die katholische Gemeinde Hochdorf gemeinsam zum ökumenischen Gottesdienst am Tunisee ein. Beginn ist um 10 Uhr. Der Gottesdienst, der musikalisch vom Evangelischen Bläserkreis umrahmt wird, steht unter dem Leitwort „Wasser des Lebens“. Mit der Kollekte werden teilweise Familien unterstützt, um deren Kindern die Möglichkeit zu geben, am Pfingst- und Sommerlager der beiden Gemeinden teilzunehmen. Bei Regen der Gottesdienst im DLRG - Zelt!

Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag an der Seebühne

Die evangelischen und katholischen Gemeinden rund um den Seepark im Freiburger Westen laden erstmals am Pfingstmontag, 20. Mai 2013 um 10.30 Uhr zum Ökumenischen Gottesdienst an der Seebühne im Seeparkgelände ein. Musikalisch begleitet wird der Gottesdienst vom Posaunenchor der evangelischen Kreuzgemeinde unter Leitung von Jürgen Groß und dem Neuen Chor der Seelsorgeeinheit Freiburg West mit Band unter Leitung von Frank Barrois.

Einladung zum Kinderchorprojekt in der Seelsorgeeinheit Freiburg-West-Hochdorf-Landwasser

Bei der Kommunionvorbereitung hat das Singen mit den Kindern in den vergangenen Jahren immer ganz viel Spaß gemacht.

Deswegen wollen wir mit einem **Kinderchor-Projekt in der Seelsorgeeinheit** beginnen. Dazu sind alle **Kinder vom dritten bis ca. sechsten Schuljahr** herzlich eingeladen. Die Proben finden montags von 17.30 – 18.15 Uhr statt.

Unser erstes Treffen ist am **Montag, 10. Juni 2013 um 17.30 Uhr im Cyriak-Saal in Lehen**, Ecke Bundschuh- Kirchbergstraße.

Wir freuen uns auf viele Kinder aus der ganzen Seelsorgeeinheit!

Ansprechpersonen:

Frank Barrois, frankbarrois@aol.com

Lucia Hirt, Tel. 0761/809 8353

Walldürn: 05.06. - 06.06.2013: Großer Blutfesttag

Die Wallfahrt „Zum Heiligen Blut“ in Walldürn geht auf ein Geschehen zurück, das sich im Jahre 1330 ereignete: Während der heiligen Messe stieß der Priester Heinrich Otto versehentlich den Altarkelch um. Dabei ergoss sich der konsekrierte Wein auf das Korporale und es zeichnete sich das Bild des Gekreuzigten, umgeben von elf „Veronicae“, darauf ab. Seither gilt Walldürn als einer der größten Eucharistischen Wallfahrtsorte und als größter Wallfahrtsort der Erzdiözese Freiburg. Jedes Jahr machen sich über 150.000 Pilger zu Fuß, mit dem Auto, Bus, Motorrad oder Fahrrad auf nach Walldürn. Den Höhepunkt der Wallfahrt bildet der „Große Blutfesttag“ am Oktavtag von Fronleichnam. Wir reihen uns ein in die Pilgerschar von Walldürn oder werden selbst zu Fußpilgern und erleben die Pilgergemeinschaft auf einem rund 10 km langen Fußweg am Donnerstagmorgen.

Geistliche Leitung: Dompfarrer Wolfgang Gaber

Organisatorische Leitung: Achim Kaltwasser

Information und Anmeldung: Pilgerbüro der Erzdiözese Freiburg, Tel.: 0761 2077922, Mail: pilgerreisen.freiburg@der.de

Bauunternehmen
Friedrich & Wortmann
 Meisterbetrieb

- An-/Umbau
- Sanierung
- Trockenbau
- Trockenlegung
- Pflasterarbeiten

Grünlandstraße 24 Telefon 07665/9 47 23 16
 79108 FR-Hochdorf Handy 0171/8 81 95 15

Geflügelhof Gieseke Junghennen-legereif, Gänse, Enten,
 Puten, Masthähnchen u. Perlhühner - kpl. Impfprogramm
 Verkauf: Di., den 21.05., nächster Verkauf: Di., den 18.06.2013
 Hochdorf, Pfarrer-Meybrunn-Haus, 14.00 Uhr
 Tel. 02353/70 00-0 Fax 70 00-10 58553 Halver-Buschhausen



Wenn's um Immobilien geht...

Kauf, Verkauf, Vermietung, Häuser, Wohnungen
 oder Grundstücke, dafür sind wir zuständig.

Rufen Sie uns einfach an,
 wir beraten Sie gerne ausführlich!

0761 / 885 96 0
www.jennedoelter.de

Freiburg - Emmendingen - Bad Krozingen



WERBUNG + DRUCK WERBETECHNIK

FAHRZEUGBESCHRIFTUNGEN | DIGITALDRUCK | FASSADENBESCHRIFTUNGEN | LASERSCHNITTE | WERBESCHILDER

Zur **Erweiterung** unserer Unternehmensstruktur
 suchen wir für **geringfügige Tätigkeiten** in
 verschiedenen Bereichen **neue Mitarbeiter/in**
auf 450,00€ Basis.

In unserem Unternehmen stehen verschiedene
 Arbeitsplätze für Sie bereit.

Bewerbungen senden Sie bitte schriftlich an:

Werbung + Druck Werbetachnik GmbH

z.Hd. Thorsten Kryszon
 Grünstraße 14
 79232 March-Hugstetten
www.werbung-druckgmbh.de

oder per Mail an:
thorsten.kryszon@werbung-druckgmbh.de

ZIMMEREI-DACHDECKERARBEITEN
KOPFMANN
 ALTBAUSANIERUNG WÄRMEDÄMM-TECHNIK
 CASAECONOM GmbH



**Ihr Dach
 ist unser Fach**

March · Hochdorf · Umkirch

79232 MARCH-NEUERSHAUSEN
Gewerbestraße 9 im Handwerkerpark
 Tel. 076 65 / 91 00 20 · www.kopfmann.de

Gutschein für Energieberatung im Wert von 150€

INFORMATIONSENTWICKLUNG
 Donnerstag, 06.06.2013, 18:30 Uhr

WAS TUN NACH DER MITTLEREN REIFE?

Sie möchten einen staatlich anerkannten Berufsabschluss machen, die Fachhochschulreife erwerben und dabei Ihre besonderen **Fähigkeiten** und **Interessen** einbringen?
 Besuchen Sie unsere privaten Berufskollegs für

**GRAFIK-DESIGN
 PRODUKT-DESIGN
 MEDIEN-DESIGN**

Gerne laden wir Sie zu einem persönlichen Informationsgespräch in unseren Räumen ein:
 Kaiser-Joseph-Straße 168, 79098 Freiburg
 Tel. 0761/156 48 03-0, freiburg@akademie-bw.de
www.akademie-bw.de

Akademie für Kommunikation
 in Baden-Württemberg



Freiburg Heilbronn Mannheim Pforzheim Stuttgart Ulm

Mit Andris läuft's halt wie geschmiert.

mathias andris
www.andris-glaserei.de
 beraten - reparieren - sanieren - erhalten

Eschenweg 1a • 79232 March-Hugstetten • Fax 930027
info@andris-glaserei.de • ☎ **07665-930026**

NATÜRLICH *faller*

Seit über 100 Jahren im Dienste betroffener Menschen
Bestattungsinstitut - Schreinerei -
Naturfarbenhandel - Solartechnik
 Vermittlung u. Erledigung techn. Notdienste - **Immer erreichbar**
 Dorfstr. 20 - 79232 March-Hugstetten - ☎ 07665-13 07

SCHREINEREI
 Ihr Schreiner-Meisterbetrieb

- M ▶ MARKUS
- ▲ M MÜLLERSCHÖN
- ▲ M MÖBELDESIGN

Ihr Meisterbetrieb für:

- Innenausbau
- Möbel- und Ladenbau
- Reparaturservice
- Sicherheitstüren

raumplus Fachhändler

Holz ist Müller schön !!

Seit über 20 Jahren erfolgreich.

In der Breite 12, 79224 Urnkirch, Tel. 07665 / 51 75 5
 www.holz-ist-schoen.de

SPARGELESSEN
 bis 30. Juni direkt beim Erzeuger
*Restaurant täglich ab 12.00 Uhr und So./Fei. ab 11.30 Uhr
 durchgehend geöffnet, Landmarkt täglich von 8.00-20.00 Uhr*
Bohrerhof
... wo's Gutes geriecht
 Bachstr. 6 • 79258 Hartheim-Feldkirch Reserv.: Tel. 07633/92332-160 • Fax -180
 bohrer-hof@t-online.de • www.bohrerhof.de

Rohrreinigungs-Schnelldienst
Tag und Nacht
 Gebr. Förster GmbH 07824 / 664200

VORGEZOGENER ANZEIGENSCHLUSS **KW 21 + KW 22**
LIEBE ANZEIGENKUNDEN,
 in der **KW 21 (20.05. bis 26.05.2013)** und **KW 22 (27.05. bis 02.06.2013)** ist der Anzeigenschluss jeweils **1 Tag** früher.
 Bitte denken Sie bei Ihrer Anzeigenplanung daran!

primo verlag
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print

Ihr Primo Verlag
 Stockach

BITTE BEACHTEN!

Über 25 Jahre
Hausgeräte-Kundendienst
 Telefon 0 76 65 / 93 90 18 7 - Fax 93 90 18 9
 Günstiger Stundensatz, Fahrauslagen nur 8,00 €

Manfred Hartmann & Michael Göhrig
 Eschenweg 3
 79232 March
 Telefon 07665-9 39 01 87
 Telefax 07665-9 39 01 89

HARTMANN & GÖHRIG

Verkauf - Beratung - Service
AEG & Miele Vertragshändler
 Reparaturen von Haushaltsgeräten aller Fabrikate

www.primo-stockach.de

**Rundum gut beraten.
 Anzeigenplanung vor Ort.**

Gerne besuchen wir Sie auch persönlich und unterstützen Sie bei der Anzeigenplanung und -gestaltung. Vereinbaren Sie einfach einen Termin.

Tel.: 07633/93336-50 // Fax: 93336-59
 primo@verlagsbuero-rappenecker.de

Verlagsbüro Rappenecker
 Im Quellgrund 5 // 79238 Ehrenkirchen

primo verlag
 Fachverlag für Amts-,
 Mitteilungs- und Infoblätter
 + Individual-Print

HELIODIREKT
 KERZEN • LEUCHTER • PRÄSENTE
Exclusives für den Wohnbereich

Sommerstimmung...
 mit Mediterranem für Garten & Terrasse sowie für Tische im Aussenbereich.
 Hochwertige Laternen, Lampions & Windlichter, Schwimtblüten u. -kugeln für Teich und Schale. Traumhafter Lavendel, Buchskugeln u. -pyramiden - täuschend echt u.v.m.
 ...lassen Sie sich inspirieren.

Etmattenstraße 40 Mo-Fr 10.00-12.30
 79112 FR-Tiengen 14.30-18.00
 ☎ 07664.933950 Mi 10.00-12.30

Angebot vom 16.05. - 22.05.13

**Für Ihren Vorratseinkauf:
 Fallers Qualität zum Sonderpreis!**

Das ideale Bratenstück
Frischer Schweinehals kg € 7,90
 ohne Knochen, küchenfertig zugeschnitten

Zum Spargel
Fallers Bauernschinken kg € 12,90

Große Auswahl an Grillspezialitäten - täglich frisch für Sie hergestellt.
 Nutzen Sie unseren bewährten Bestellservice.

Frische Fleisch- und Wurstwaren aus eigener Herstellung ...die Metzgerei mit Pfiff f f

Mo Di Do Fr 7.30 - 12.30
 15.00 - 18.00
 Mittwoch 7.30 - 12.30
 Samstag 7.30 - 12.00

March-Holzhausen • Tel. 07665 44 40

Metzgerei FALLER partyservice

**Weitere Angebote im Ladengeschäft
 und auf metzgerei-partyservice-faller.de**